



Organisme certificateur  
mandaté par AFNOR Certification



RADIATEURS, CONVECTEURS  
ET PANNEAUX RAYONNANTS DE PLAFOND,  
À EAU CHAUDE, VENTILÉS ET MIXTES  
[www.marque-nf.com](http://www.marque-nf.com)

# CERTIFICAT

**RADIATEURS, CONVECTEURS ET PANNEAUX RAYONNANTS DE  
PLAFOND, A EAU CHAUDE, VENTILES ET MIXTES**

Délivré à / *granted to*

**DE DIETRICH THERMIQUE**

Division Equipements Thermiques 57, Rue de la Gare B.P. 30 67580 MERTZWILLER FRANCE

**Pour la gamme suivante / *For the following range***

**Numéro : 5153T/4664E**

**Marque : DE DIETRICH**

**Gamme commerciale : 22 HR / IHR**

**Appellation commerciale : ARTIS TYPE 22 HR / IHR**

(références et caractéristiques données en annexe(s) / *references and characteristics given in attached appendix*)

**Fabriqués dans l'usine de / *Manufactured in production plant of***

**La Chartre sur le Loir (FRANCE)**

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047 en vigueur.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

*This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047 in force.  
On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification*



Organisme  
accrédité  
n° 5-0517  
Portée disponible  
sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)

**Date de début de validité 01/02/16**  
*Effective date*

**Date de fin de validité 31/01/19**  
*Expiry date*

Certificat n° 16T-292

Etabli à Paris, le 01/02/16  
*Issued at Paris,*

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION  
**Le Directeur Général / the Managing Director**

**François-Xavier BALL**

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 48-50 rue de la Victoire 75009 Paris - FRANCE - Tel. : 33 (0)1 75 44 71 71  
RCS Paris 513 133 637 - SIRET 513 133 637 000 35 - TVA FR 59513133637

[www.eurovent-certification.com](http://www.eurovent-certification.com) / [www.certita.fr](http://www.certita.fr)

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée  
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	5153T/4664E	Code famille	APAN
Numéro de décision	16T-292	Date d'admission	22/03/2012
Marque commerciale	DE DIETRICH		
Appellation commerciale	ARTIS TYPE 22 HR / IHR		
	<i>Avec habillage</i>		
	<i>Version mixte</i>		
Prof. émetteur	101,0 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	101,0 mm	Numéro NF de l'usine	16

*Puissances mesurées*

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
ARTIS HR/IHR TYPE 22/300	300,0	33,3	248,0	0,11	0,67	1,335	1,332	32,3	30,7
ARTIS HR/IHR TYPE 22/400	400,0	33,3	348,0	0,16	0,83	1,331	1,327	41,2	39,2
ARTIS HR/IHR TYPE 22/500	500,0	33,3	448,0	0,19	1,00	1,327	1,322	49,7	47,3
ARTIS HR/IHR TYPE 22/600	600,0	33,3	548,0	0,22	1,19	1,322	1,317	57,7	54,9
ARTIS HR/IHR TYPE 22/700	700,0	33,3	648,0	0,25	1,35	1,318	1,312	65,3	62,0
ARTIS HR/IHR TYPE 22/900	900,0	33,3	848,0	0,36	1,71	1,309	1,302	79,3	75,2

Observations :